# HERKUNFTANKUNFTZUKUNFT















## Sorgen der Kinder. Sorgen der Eltern.

Informationsveranstaltung über Suchtfragen, Vorbeugung und Erziehung von und für Menschen mit Migrationshintergrund.

#### Ausgangslage

Laut Statistikamt Nord leben in Hamburg 487.000 (28%) Menschen mit Migrationshintergrund. Davon haben rund 231.000 eine nicht-deutsche Staatsangehörigkeit, 139.000 sind eingebürgert und weitere 76.000 sind Aussiedlerinnen und Aussiedler (Stand: 08/2010). Damit sich die Mitbürgerinnen/Mitbürger mit Migrationshintergrund orientieren können und bei Problemen Hilfe finden, sind Integrationsangebote von großer Bedeutung. Soziale Fragen, Bildung und Erziehung, der Umgang mit Behörden, aber auch die Fülle an Konsumangeboten stellen in den verschiedenen Phasen des Einlebens und der Integration eine große Herausforderung dar.

#### **Unser Angebot**

Unser Angebot richtet sich insbesondere an Betroffene und Angehörige, die Probleme mit und Fragen zum Umgang mit legalen und illegalen Drogen haben. Suchtprävention und Suchtkrankenhilfe haben in Deutschland eine Tradition, die vielfältige Angebote bereit halten und sich den Sorgen der Menschen annehmen.

### **Ziele**

Unsere Informationsveranstaltungen zielen auf:

- kultursensible Aufklärung über Drogenkonsum und dessen Gefahren
- Enttabuisierung des Drogenthemas unter den Migrantinnen und Migranten

Unsere Veranstaltungen geben:

- Informationen über das Suchthilfesystem, um dadurch mehr Akzeptanz bei den Menschen mit Migrationshintergrund zu erreichen
- Hinweise für suchtpräventive Erziehung
- Vermittlung in das Suchthilfesystem (u. a. an muttersprachige Suchtberatung und Unterstützungsangebote)

#### Veranstaltungen mit "Schlüsselpersonen"

Um die Gemeinschaft der vielfältigen Migrationsgruppen zu erreichen und für das Thema zu sensibilisieren, haben sich engagierte Menschen, die selbst einen Migrationshintergrund mitbringen, umfangreich und professionell fortgebildet und geben dieses Wissen weiter. Diese "Schlüsselpersonen" geben auf Informationsveranstaltungen Auskunft zu allen Themen rund um Drogen und Sucht und stehen für Fragen zur Verfügung. Bei Bedarf können sie auch Kontakt zu Beratungsstellen herstellen.



#### Wir bieten verschiedene Formen nach Absprache an:

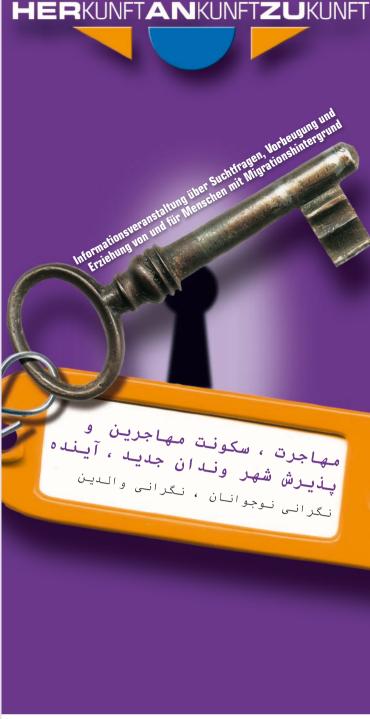
- Informationsveranstaltungen
- Fachgespräche
- Kulturelle Abende
- Angehörigenkreise

für Eltern, Kinder und Jugendliche

#### **Kontakt:**

Nida Yapar Hamburgische Landesstelle für Suchtfragen e. V. Repsoldstr. 4, 20097 Hamburg Tel. (040) 284 99 18-0, E-Mail: yapar@suchthh.de

Faezeh Samari Tel. 0172-442 78 53













## مهاجرت ، کونست مهاجرین و پذیرش شهر وندان جدید ، آینده نگرانی نوجوانان ، نگرانی والدین

- اطلاع رسانی در ارتباط یا سیستم حمایتی این سیستم حمایتی توسط مهاجرین - آرائه راه کارهایی در ارتباط با روش تربیتی پیشگیرانه از اعتیاد

در این نشست ها، کارشناسان و متخصصینی که خود مهاجرمی باشند و در آلمان تحصیلات خود را به اتمام رسانیده اند، با هدف ایجاد فضای گفتمان و شفاف سازی موضوع "اعتیاد" آماده انتقال تجربیات ودانش خود در خصوص ترک اعتیاد و فرآیند بهبود به مهاجرینی می باشند، که نیاز به حمایت و کمک دارند. کارشناسان و متخصصین ما آماده پاسخگویی به سوالات مرتبط با اعتیاد و مواد مخدر می باشند. در موارد اضطراری می تو انید فورا با مراکز مشاوره ما تماس گرفته وتقاضای کمک نمایید. شرکت در نشست ها



- ما راه کار های زیر را ارائه می دهیم:
- برگزاری نشست ها ی اطلاع رسانی
  - جلسات مشاوره ای تخصصی
    - نشست های فرهنگی
- برگزاری جلسات با ذی نفعان (فرد معتاد ، خانواده و اطرافیان)

برای ارتباط با ما و طرح سوالات مرتبط با اعتیاد، اطلاع از سیستم حمایتی وتعیین زمان ملاقات می توانید با: خانم نیدا یاپار در سازمان پیشگیری از اعتیاد با شماره 0-2489918 در هامبورگ و یا خانم ثمری تلفن 0172 44 27 853 تماس حاصل نمایید. نشست هایی در خصوص اعتیاد ، پیشگیری از اعتیاد و مواد مخدر، آموزش و انتقال تجربیات مهاجرین قدیمی به مهاجرینی که با خطر اعتیاد با مواد مخدر روبرو

در سال ها و دهه های گذشته تعداد بیشما ری از مهاجرین تصمیم به ترک کشور خود و اقامت و زندگی در آلمان گرفته اند. در بعضی از مناطق پرجمعیت ، تعداد مهاجرین بیش از بیست درصد جمعیت و تعداد جوانان مهاجر بیش از چهل و پنچ درصد از جمعیت جوانان را تشکیل می دهد.بسیاری از مهاجرین با چالش های اجتماعی، آموزشی و تربیتی ، مراجعه به ادارات و مسائلی همچون "اعتیاد" روبرو بوده و نیاز به حمایت و ارائه راه کارها ی جدید دارند. برخورد صحیح با چالش های فوق، فرآیند جذب مهاجرین را شتاب بخشیده و آمادگی پذیرش مهاجرین بعنوان شهر وندان جدید را توسط جامعه افزایش می دهد.

ارائه راه کار ها ی جدید در نشست ها:

راه کار های ما در خصوص حمایت و کمک به افراد معتاد و کمک به اطرافیان و خانواده ایشان می باشد، افرادی که اعتیاد به مواد اعتیاد آور غیر قانونی ( (هروئین ، کراک، شیشه و....) و مواد اعتیاد آور قانونی ( الکل ، قرص و .... ) دارند . همانطوری که مطلع می باشید، پیشگیری از اعتیاد و ترک اعتیاد در آلمان سابقه طولانی دارد. ارائه راه کار های جدید در این خصوص توسط کا رشناسان و متخصصین ، که خود از مهاجرین می باشند ، این امکان را در اختیار افر ادی قرار می دهد، که نیاز به کمک و حمایت

- شفاف سازی فضایی که در آن اعتیاد و فرد معتاد وجود دارد ، اما در آن باره صحبتی ز اعتیاد و تبعات آن نمی شود و صحبت کردن - اطلاعاتی شامل : علل، خطرات ، فرهنگ پیش گیری و ترک اعتیاد و بهبود و در آن باره برای بسیاری از مشکل می باشد . با زگشت به جامعه - گفتمان و بحث در خصوص نقش اطرافیان فرد معتاد، مهاجرات و جذب معتادان درفرآسند ترک اعتیاد



Repsoldstraße 4, 20097 Hamburg

E-mail yapar@suchthh.de

Tel. 040-284 99 18-0. Fax 040-284 99 18-19